

BD BBL Indole Reagent Droppers



L001142(02)
2015-05
Svenska

AVSEDD ANVÄNDNING

BD BBL Indole Reagent Droppers (indolreagenspipetter, modifierad Kovacs-reagens) används vid bestämning av bakteriers förmåga att producera indol genom deaminering av tryptofan.

SAMMANFATTNING OCH FÖRKLARING

Produktionen av indol har i stor utsträckning använts vid differentiering av vissa stammar och species inom samma genus. Indolreagens kan användas för provrörs- eller extraktionsförfaranden eller med en rad olika biokemiska satser som kräver Kovacs- eller Ehrlich-reagens.^{1,2}

Varje pipett kan användas under en dag efter det att ampullen har brutits.

PRINCIPER FÖR METODEN

En positiv reaktion indikerar förekomst av enzymet tryptofanas, vilket reagerar med tryptofan för att producera indol. Det producerade indolet reagerar i det sura mediet med *p*-dimetylaminobenzaldehyd i indoltestreagensen och bildar en kinoidal rödlila förening.

REAGENSER:

BD BBL Indole Reagent Droppers innehåller 0,5 mL 5 % *p*-dimetylaminobenzaldehyd löst i en lösning med 25 % saltsyra och 75 % isobutylalkohol.

Varningar och försiktighetsbeaktanden:

Avsedd för *in vitro*-diagnostik.

Följ korrekta laboratorierutiner vid hantering och bortskaffning av infektiöst material.

Orsakar brännskador. Irriterar luftvägarna. Vid kontakt med ögonen, skölj omedelbart med rikligt med vatten och kontakta läkare. Kontakta omedelbart läkare vid olycksfall eller illamående (visa om möjligt etiketten).

Fara



H226 Brandfarlig vätska och ånga. **H302** Skadligt vid förtäring. **H314** Orsakar allvarliga frätskador på hud och ögon. **H335** Kan orsaka irritation i luftvägarna. **H336** Kan göra att man blir dåsig eller omtörcknad.

P260 Inandas inte damm/rök/gaser/dimma/ängor/sprej. **P280** Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd.

P303+P361+P353 VID HUDKONTAKT (även håret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten/duscha.

P305+P351+P338 VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. **P403+P233** Förvaras på väl ventilerad plats. Förpackningen ska förvaras väl tillsluten. **P501** Innehållet/behållaren ska kasseras i enlighet med lokala/regionala/nationella/internationella bestämmelse.

Förvaringsanvisningar: Förvaras vid rumstemperatur 15 – 30 °C. Skyddas mot ljus.

Nedbrytning av produkten: Denna reagens är hermetiskt inneslutet i en ampull, vilken skyddar lösningen från kemisk instabilitet fram till utgångsdatum. Färgänderingar i reagensen från ljus gult till brunt tyder på felaktiga förvaringsförhållanden vilket kan orsaka svagare reaktioner.

FÖRFARANDE

Tillhandahållet material: **BD BBL** Indole Reagent Droppers.

Material som krävs men ej medföljer: Extra odlingsmedier, reagenser, referensorganismer för kvalitetskontroll och sådan laboratorieutrustning som krävs för förfarandet.

Testförfaranden och resultat:

Håll indolreagenspipetten upprätt och **RIKTA SPETSEN BORT FRÅN DIG**. Grip tag i mitten på pipetten med tummen och pekfingret och tryck försiktigt så att ampullen bryts sönder inne i pipetten. **Viktigt! Ampullen skall brytas nära mitten och endast en gång.**

Fortsätt inte att manipulera pipetten eftersom plasten då kan punkteras och kroppsskador kan uppstå. Knacka bottén i bordssytan några gånger. När pipetten är klar att användas, skall den vändas upp och ned för praktisk droppvis dispensering.

A. Snabb provrörsmetod (Arnold och Weaver)³

1. Inokulera tungt en renkultur av organismer som skall testas på 1 mL förvärmad buljong med 0,03 % tryptofan, 0,1 % pepton och 0,5 % dipotassiumfosfat (K_2HPO_4) i aqua purif. Buljongan skall justeras till pH 7,4 – 7,8.
2. Inkubera provrören i ett 35 – 37 °C vattenbad i 2 h.
3. Tillsätt innehållet i en reagenspipett.
4. Upprädande av en röd ring vid ytan på buljongan inom 30 sec anger en positiv reaktion för indolproduktion. En gul färg anger en negativ reaktion.

- B. Standardiserad provrörsmetod
1. Inokulera en renkultur av organismen som skall testas i ett odlingsrör med 4 mL **BD Trypticase** Soy Broth.
 2. Inkubera vid 35 – 37 °C i 18 – 24 h.
 3. Tillsätt innehållet i en reagenspipett. Skaka försiktigt.
 4. Uppträdande av en röd ring vid ytan på buljongen inom 30 sec anger en positiv reaktion för indolproduktion. En gul färg anger en negativ reaktion. OBS! För en mer känslig reaktion skall 1 – 2 mL av kulturen avlägsnas aseptiskt från odlingsröret och inkuberas i ytterligare 24 h och därefter omtestas. En negativ reaktion vid 48 h indikerar att inget indol har producerats.
- C. Extraktion med xylen
1. Inokulera en renkultur av organismen som skall testas på 4 mL tillämpligt testmedium. Använd Tryptophan (**BD Trypticase**) 1 % Solution för *Enterobacteriaceae* Använd **BD BBL** Indole Nitrite Medium för andra organismer.
 2. Inkubera vid 35 – 37 °C i 18 – 24 h.
 3. Tillsätt 1 mL xylon. Blanda väl.
 4. Tillsätt innehållet i en Indole Reagent Dropper när lagren börjar separeras.
 5. Uppträdande av en röd ring vid ytan på xylenet inom 30 sec anger en positiv reaktion för indolproduktion. En gul färg anger en negativ reaktion. OBS! För en mer känslig reaktion skall 1 – 2 mL av kulturen avlägsnas aseptiskt från odlingsröret och inkuberas i ytterligare 24 h och därefter omtestas. En negativ reaktion vid 48 h indikerar att inget indol har producerats.
- D. Övriga metoder: Indole Reagent Droppers kan användas vid modifierade indoltest som använder Kovacs-eller Ehrlichs indolreagens. Använd **BD BBL** DMACA Indole Reagent Droppers för stickprov.

KVALITETSKONTROLL UTFÖRD AV ANVÄNDAREN:

1. Undersök reagensen för tecken på försämring (se avsnittet "Nedbrytning av produkten").
2. Positiva (*Escherichia coli* ATCC 25922) och negativa (*Klebsiella pneumoniae* ATCC 33495) kontroller skall utföras samtidigt som organismen som skall testas.

Kvalitetskontroll måste utföras i enlighet med gällande bestämmelser eller ackrediteringskrav samt laboratoriets etablerade procedurer för kvalitetskontroll. Det rekommenderas att användaren konsulterar tillämpliga CLSI-riktlinjer och CLIA-föreskrifter för lämpliga kvalitetskontrollförfaranden.

METODENS BEGRÄNSNINGAR

Vänta minst 30 sec på färgutveckling innan indolreagenstenen betraktas som negativ. Pigmenterade organismer kan ge tvetydiga resultat.

KLINISKA PRESTANDA⁴

Miller och Wright testade Kovacs indolreagens, *p*-dimetylaminobenzaldehyd (DMABA), Ehrlichs indolreagens och *p*-dimetylaminocinnamaldehyd (DMACA) som indolreagens för stickprov av 359 stammar gramnegativa stavar som växte på färblodsagar (SBA), **Trypticase** Soy Agar (TSA) och MacConkey agar (MAC). Alla reagenser var korrekta detektorer för indolproduktion av medlemmar i *Enterobacteriaceae*, med undantag av *Providencia alcalifaciens*, när organismerna togs från SBA eller TSA, men inte från MAC. Dessutom utvärderades den totala reaktiviteten för indolstickproven med 183 kända indolpositiva kontrollstammar. Dessa resultat sammanfattas i tabellen nedan.

Reagens	Antal positiva detekterade / Antal positiva kontroller (% positiva)		
	SBA	TSA	MAC
Kovacs	156/183 (85)	168/183 (92)	41/183 (22)
DMABA	156/183 (85)	168/183 (92)	41/183 (22)
Ehrlich	155/183 (85)	168/183 (92)	41/183 (22)
DMACA	183/183 (100)	183/183 (100)	42/183 (23)

TILLGÄNLIGHET

Kat. nr. Beskrivning

261185 **BD BBL** Indole Reagent Droppers, 50

REFERENSER

1. Balows, A., W.J. Hausler, Jr., K.L. Herrmann, H.D. Isenberg, and H.J. Shadomy (ed.). 1991. Manual of clinical microbiology, 5th ed. American Society for Microbiology, Washington, D.C.
2. Shigel, J. 1992. Test methods used in the identification of commonly isolated aerobic gram-negative bacteria. Part 1, Indole test, p. 1.19.13-1.19.16. In H.D. Isenberg (ed.), Clinical microbiology procedures handbook, vol. 1. American Society for Microbiology, Washington, D.C.
3. Arnold, W.M., and R.H. Weaver. 1948. Quick microtechniques for the identification of cultures. J. Clin. Med. 33:1334-1337.
4. Miller, J.M., and J.W. Wright. 1982. Spot indole test: evaluation of four reagents. J. Clin. Microbiol. 4:589-592.

BD Diagnostics teknisk service: Kontakta närmaste BD-representant eller besök www.bd.com/ds.



Manufacturer / Производител / Výrobce / Fabrikant / Hersteller / Κατασκευαστής / Fabricante / Tootja / Fabricant / Proizvođač / Gyártó / Fabbricante / Атқарушы / Gamintojas / Ražotājs / Tilvirkir / Producent / Producător / Производитель / Výrobca / Proizvodač / Tillverkare / Üretici / Виробник



Use by / Используйте до / Spotřebujte do / Brug før / Verwendbar bis / Χρήση έως / Usar antes de / Kasutada enne / Date de péremption / Upotrijebiti do / Fejlesznáhatóság dátuma / Usare entro / Дейній пайданануға / Naudokite iki / Izlietot līdz / Houdbaar tot / Brukes for / Stosować do / Prazo de validade / A se utiliza pánā la / Использовать до / Použíte do / Upotrebiti do / Använd före / Son kullanma tarihi / Використати доділне YYYY-MM-DD / YYYY-MM (MM = end of month)

ГГГГ-ММ-ДД / ГГГГ-ММ (MM = край на месец)

RRRR-MM-DD / RRRR-MM (MM = konec měsíce)

AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = slutning af måneden)

JJJJ-MM-TT / JJJJ-MM (MM = Monatsende)

EEEE-MM-HH / EEEE-MM (MM = τέλος του μήνα)

AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = fin del mes)

AAAA-KK-PP / AAAA-KK (KK = kuu lõpp)

AAAA-MM-JJ / AAAA-MM (MM = fin du mois)

GGGG-MM-DD / GGGG-MM (MM = mēneša beigas)

ÉÉÉÉ-HH-NN / ÉÉÉÉ-HH (HH = hónap utolsó napja)

AAAA-MM-GG / AAAA-MM (MM = fine mese)

ЖОЙЖ-АА-КК / ЖОЙЖ-АА (АА = айдан соны)

MMMM-MM-DD / MMMM-MM (MM = mēnesio pabaiga)

GGGG-MM-DD/GGGG-MM (MM = mēneša beigas)

JJJJ-MM-DD / JJJJ-MM (MM = einde maand)

AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = slutten van måneden)

RRRR-MM-DD / RRRR-MM (MM = koniec miesiąca)

AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = fin do mês)

AAAA-LZ-ZZ / AAAA-LL (LL = sfârșitul lunii)

ГГГГ-ММ-ДД / ГГГГ-ММ (MM = конец месяца)

RRRR-MM-DD / RRRR-MM (MM = koniec mesiaca)

GGGG-MM-DD / GGGG-MM (MM = kraj meseca)

AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = slutet av månaden)

YYYY-AA-GG / YYYY-AA (AA = ayin sonu)

PPPP-MM-ДД / PPPP-MM (MM = кинець місяця)



Catalog number / Каталожен номер / Katalogové číslo / Katalognummer / Αριθμός καταλόγου / Número de catálogo / Kataloginumber / Numéro catalogue / Kataloški broj / Katalóguszáma / Numero di catalogo / Каталог номірі / Katalogo numeris / Kataloga numurs / Catalogus nummer / Numer katalogowy / Număr de catalog / Номер по каталогу / Katalógové číslo / Kataloški broj / Katalog numarası / Номер за каталогом



Authorized Representative in the European Community / Оторизиран представител в Европейската общност / Autorizovaný zástupce pro Evropském společenství / Autoriseret repræsentant i De Europæiske Fællesskaber / Autorisierte Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft / Εξουπούρημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα / Representante autorizado en la Comunidad Europea / Volitatud esindaja Euroopa Nõukogus / Reprézentant autorisé pour la Communauté européenne / Autorizuirani predstavnik u Europskoj uniji / Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségen / Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea / Европе кауымдастырындыга уәкілдік екін / Igaliotis astovas Europos Bendrijoje / Pilnvaroala pārstāvis Eiropas Kopienā / Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap / Autorisert representant i EU / Autoryzowane przedstawicielstwo we Wspólnocie Europejskiej / Representante autorizado na Comunidade Europeia / Reprezentantul autorizat pentru Comunitatea Europeană / Уполномоченный представитель в Европейском сообществе / Autorizovaný zástupca v Evropskom spoločenstve / Autorizovano predstavištvo v Evropskoj uniji / Auktoriserað representant í Europeiska gemenskapen / Avrupa Topluluğu Yetkili Temsilcisi / Уповноваженный представитель в краинах ЕС



*In vitro Diagnostic Medical Device / Медицински уред за диагностика ин vitro / Lékařské zařízení určené pro diagnostiku *in vitro* / In vitro diagnostisk medicinsk anordning / Medizinisches In-vitro-Diagnostikum / In vitro διαγνωστική ιατρική συσκευή / Dispositivo médico para diagnóstico *in vitro* / In vitro diagnostika meditsinskaya apparatura / Dispositif médical de diagnostic *in vitro* / Medicinska pomagala za *In vitro* Diagnostiku / In vitro diagnostikai orvosi eszköz / Dispositivo medicele para diagnostica *in vitro* / Жасанды жағдайда жүргізетін медициналық диагностика аспабы / In vitro diagnostikos prietais / Medicīnas ierīces, ko lieto *in vitro* diagnostikā / Medisch hulpmiddel voor in-vitro diagnostiek / In vitro diagnostisk medisinsk ustyr / Urządzenie medyczne do diagnostyki *in vitro* / Dispositivo médico para diagnóstico *in vitro* / Dispositiv medical pentru diagnostic *in vitro* / Медицинский прибор для диагностики *in vitro* / Medicínska pomôcka na diagnostiku *in vitro* / Medicinskii uredaj za *in vitro* diagnostiku / Medicinteknisk produkt för *in vitro*-diagnostik / In Vitro Diagnostik Tibbi Cihaz / Медичний пристрій для діагностики *in vitro**



Temperature limitation / Температурни ограничения / Teplotní omezení / Temperaturbegrensning / Temperaturbegrenzung / Περιορισμοί θερμοκρασίας / Limitación de temperatura / Temperaturi piirang / Limites de température / Dozvoljena temperatura / Hörmérésékti határ / Limiti di temperatura / Температурны шекрэй / Laikymo temperatūra / Temperatūras ierobežojumi / Temperatūrlimit / Temperaturbegrensning / Ograniczenie temperatury / Limites de temperatura / Limiti de temperatură / Ограничение температуры / Ohranichenie teploty / Ogranicenje temperature / Temperaturgräns / Sicaklık sınırlaması / Обмеження температури



Batch Code (Lot) / Код на партидата / Kód (číslo) šarže / Batch-kode (lot) / Batch-Code (Charge) / Κωδικός παρτίδας (παρτίδα) / Código de lote (lote) / Partii kood / Numéro de lot / Lot (kod) / Tétel száma (Lot) / Codice batch (lotto) / Топтама коды / Partijos numeris (LOT) / Partijas kods (laidiens) / Lot nummer / Batch-kode (parti) / Kod partiil (seria) / Código do lote / Cod de serie (Lot) / Kod партии (пот) / Kód série (šarža) / Kod serije / Partinummer (Lot) / Parti Kodu (Lot) / Kod партиї



Contains sufficient for <n> tests / Съдържанието е достатъчно за <n> теста / Dostatečné množství pro <n> testů / Indeholder tilstrækkeligt til <n> tests / Ausreichend für <n> Tests / Περιέχει επαρκή ποσότητα για <n> εξετάσεις / Contenido suficiente para <n> pruebas / Kullaldane <n> testide jaoks / Contenu suffisant pour <n> tests / Sadržaj za <n> testova / <n> teszthez elegendő / Contenuto sufficiente per <n> test / <n> тестите ушин жеткинигі / Pakankamas kiekiti atlikti <n> testų / Satur pieletkami > pārbaudēm / Inhoud voldoende voor <n> testen / Inholder tilstrekkelig til <n> tester / Zawiera ilość wystarczającą do <n> testów / Conteúdo suficiente para <n> testes / Continut suficient pentru <n> teste / Достаточно для <n> тестов(a) / Obsah vystačí na <n> testov / Sadržaj dovoljan za <n> testova / Innehåller tillräckligt för <n> analyser / <n> test için yeterli malzeme içerir / Вистачить для аналізів: <n>



Consult Instructions for Use / Направете справка в инструкциите за употреба / Prostudujte pokyny k použití / Se brugsanvisningen / Gebrauchsanweisung beachten / Συμβουλεύτε τις οδηγίες χρήσης / Consultar las instrucciones de uso / Lugeda kasutusjuhendit / Consulter la notice d'emploi / Koristi upute za upotrebu / Olvassa el a használáti útmutást / Consultare le istruzioni per l'uso / Пайдалану нұсқаулығымен танысын алыңыз / Skaitykite naudojimo instrukcijas / Skafit lietošanas pamācību / Raadpleeg de gebruiksaanwijzing / Se i bruksanvisningen / Zobacz instrukcję użytkowania / Consultar as instruções de utilização / Consultați instrucțiunile de utilizare / См. руководство по эксплуатации / Pozri Pokyny na používanie / Pogledajte uputstvo za upotrebu / Se bruksanvisningen / Kullanım Talimatları'na başvurun / Див. інструкції з використання



Keep away from light / Пазете от светлина / Nevystavujte světlu / Må ikke udsættes for lys / Vor Licht schützen / Кратійте то макрія атто то фως / Mantener alejado de la luz / Hoida eemal valgusest / Conserver à l'abri de la lumière / Držati dalje od svjetla / Fény nem érheti / Tenere al riparo dalla luce / Қарашынан жерде үтсі / Laikyti atokia nuo šilumos šaltinių / Sargāt no gaismas / Niet blootstellen aan zonlicht / Må ikke utsættes for lys / Przechowywać z dala od źródeł światła / Manter ao abrigo da luz / Feriť od luminá / Хранить в темноте / Uchovávajte mimo dosahu svetla / Držite dalje od svjetlosti / Får ej utsättas för ljus / Işıktañ uzak tutun / Берегти від дії світла



Becton, Dickinson and Company
7 Lovetton Circle
Sparks, MD 21152 USA



Benex Limited
Pottery Road, Dun Laoghaire
Co. Dublin, Ireland

Australian Sponsor:

Becton Dickinson Pty Ltd.
4 Research Park Drive
Macquarie University Research Park
North Ryde, NSW 2113
Australia

ATCC is a trademark of the American Type Culture Collection.
BD, BD Logo, and all other trademarks are property of Becton, Dickinson and Company. © 2015 BD